

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN CẦU GIẤY
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 92/2021/HS-ST

Ngày: 28/4/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Chu Tuấn Anh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Mạnh Hùng

2. Ông Đinh Xuân Hải

- Thư ký phiên tòa: Ông Hà Hùng Cường – Thư ký Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Khánh Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 4 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 83/2021/HSST ngày 06/4/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 88/2021/QĐXXST-HS ngày 16/4/2021 đối với bị cáo:

Ngô Hồng L , sinh năm 1982; Tại Hà Nội; Tên gọi khác: không; Nơi ĐKKHKT: 52 Đê L , Giảng Võ, Ba Đình, Hà Nội; Nơi ở: N2, phường N , quận Thanh Xuân, Hà Nội; Nghề nghiệp: không; Trình độ văn hoá: 09/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Ngô Hồng T ; Con bà Phạm Thị L ; có 01 con sinh năm 2012; Danh bản, chỉ bản số 059 ngày 29/12/2020 lập tại Công an quận Cầu Giấy; Tiền sự: không; Tiền án: Có 01 tiền án-Bản án số 814/HSST ngày 25/9/2003 của Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xử phạt 08 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 194 BLHS năm 1999; Bị cáo kháng cáo-Bản án số 18/PTHS ngày 13/01/2004 của Tòa án nhân dân Tối Cao-Tòa Phúc thẩm tại Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (Chấp hành xong hình phạt tù và ra trại ngày 31/01/2008, chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm 50.000 đồng, chưa xóa án tích); Nhân thân: Ngày

15/5/2001 bị công an phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy (đã xóa); Bản án số 35/2016/HSST ngày 31/5/2016 của Tòa án nhân dân huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ xử phạt 42 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (chấp hành xong hình phạt tù và ra trại ngày 27/10/2018 – đã xóa án); Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/12/2020; Hiện bị cáo bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1-Công an Thành phố Hà Nội; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 50 phút ngày 21/12/2020, tổ công tác đội CSĐT tội phạm về ma túy - Công an quận Cầu Giấy làm nhiệm vụ tại khu vực ngã tư đường Hoàng Quốc Việt - Nguyễn Phong Sắc, Nghĩa Tân, Cầu Giấy, Hà Nội phát hiện, thu giữ bên trong túi quần bên phải phía trước Ngô Hồng L đang mặc có 01 túi nilong màu trắng, bên trong có 05 gói giấy bạc chứa chất bột màu trắng. Tại Biên bản bắt người phạm tội quả tang, L khai nhận đó là ma túy Heroin của L mua về để bán lại cho khách kiếm lời. Ngoài ra cơ quan điều tra còn thu giữ của Long 01 điện thoại Nokia màu đen. Tổ công tác đã lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa L về trụ sở công an quận để làm việc.

Khám xét nơi ở của Ngô Hồng L tại N2 phường N, Thanh Xuân, Hà Nội không phát thu giữ gì liên quan đến vụ án.

Kết luận giám định số 11237/KLGD-PC09 ngày 29/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 05 gói giấy bạc (được để trong túi nilong) đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng: 0,788 gam.

Quá trình điều tra, Ngô Hồng L thay đổi lời khai: Bản thân là người nghiện ma túy, khoảng 11 giờ ngày 21/12/2020, L một mình đi đến khu vực bãi rác Thành Công tìm mua được của 01 người đàn ông không quen biết 01 túi nilong bên trong có 05 gói giấy bạc là ma túy heroin với giá 1.000.000 đồng. Sau đó, L cất vào túi quần bên phải phía trước mà L đang mặc rồi bắt xe ôm về khu vực Bệnh viện E để tìm nơi để sử dụng. Khi đến khu vực ngã tư đường Hoàng Quốc Việt - Nguyễn Phong Sắc, Nghĩa Tân, Cầu Giấy, Hà Nội, L xuống xe đi bộ thì bị lực lượng công an kiểm tra, bắt giữ như đã nêu trên.

Xét nghiệm nước tiểu của Ngô Hồng L cho kết quả dương tính với chất ma túy. Đối với đối tượng bán ma túy cho L, do L không rõ nhân thân, lai lịch nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh. Đối với chiếc điện thoại Nokia thu giữ của L, quá trình điều tra xác định là tài sản cá nhân của L, không liên quan đến vụ án.

Tại bản cáo trạng số 80/CT- VKS ngày 01/4/2021, Viện Kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đã truy tố Ngô Hồng L về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã nêu; sau khi phân tích tính chất, mức độ, hậu quả hành vi cũng như nhân thân bị cáo nhận thấy: Bị cáo thành khẩn khai báo, bố bị cáo là ông Ngô Hồng T được nhà nước thưởng huân chương chiến sĩ giải phóng hạng ba. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, điểm h khoản 1 Điều 52 (tái phạm) Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt Ngô Hồng L từ 24 tháng đến 30 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Miễn phạt tiền cho bị cáo. Tịch thu tiêu hủy số ma túy thu giữ của bị cáo; Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Nokia; Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Cầu Giấy, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xét tại biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 21/12/2020, bị cáo L khai ma túy Heroin (đã bị công an thu giữ) do bị cáo mua về để bán lại cho khách kiếm lời. Tuy nhiên, quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay: Bị cáo khẳng định, khi bị bắt quả tang, do hoảng sợ nên bị cáo mới khai như vậy. Ma túy Heroin (đã bị công an thu giữ) do bị cáo mua về để sử dụng chứ không phải để bán kiếm lời. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay về cơ bản là phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, kết luận giám

định, vật chứng thu giữ được và phù hợp các tài liệu khác có trong hồ sơ, đầy đủ cơ sở kết luận: Khoảng 13 giờ 50 phút ngày 21/12/2020, tại khu vực ngã tư đường Hoàng Quốc Việt - Nguyễn Phong Sắc, Nghĩa Tân, Cầu Giấy, Hà Nội, tổ công tác đội CSĐT tội phạm về ma túy - Công an quận Cầu Giấy bắt quả tang Ngô Hồng L có hành vi cất giữ 0,788 gam ma túy loại Heroine trong túi quần bên phải phía trước L đang mặc, mục đích để sử dụng.

Hành vi của Ngô Hồng L đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Ngô Hồng L về tội danh và điều luật nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất hành vi phạm tội và nhân thân: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bởi lẽ đã trực tiếp xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, xâm phạm trật tự, an toàn xã hội, xâm hại đến sức khỏe và sự phát triển giống nòi của dân tộc. Ma túy là chất gây nghiện hủy hoại nghiêm trọng sức khỏe của người nghiện, nó phá vỡ hạnh phúc của nhiều gia đình có người mắc nghiện. Ma túy còn là nguồn gốc phát sinh ra nhiều loại tội phạm khác trong xã hội. Vì những tác hại của ma túy mà Đảng, Nhà nước ta và nhiều quốc gia trên thế giới kiên quyết loại trừ ma túy ra khỏi đời sống xã hội, pháp luật xử lý rất nghiêm khắc đối với tội phạm về ma túy.

Về nhân thân: Bị cáo có 01 tiền án-Bản án số 814/HSST ngày 25/9/2003 của Tòa án nhân dân Thành phố Hà Nội xử phạt 08 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b khoản 2 Điều 194 BLHS năm 1999; Bị cáo kháng cáo-Bản án số 18/PTHS ngày 13/01/2004 của Tòa án nhân dân Tối Cao-Tòa Phúc thẩm tại Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy(Chấp hành xong hình phạt tù và ra trại ngày 31/01/2008). Bị cáo chưa nộp án phí hình sự sơ thẩm 50.000 đồng đối với bản án sơ thẩm số 814/HSST ngày 25/9/2003 của TAND Thành phố Hà Nội nên chưa được xóa án tích. Nên lần phạm tội này của bị cáo thuộc trường hợp tái phạm theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS năm 2015; Mặt khác: Ngày 15/5/2001, bị cáo bị công an phường Cát Linh, quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt hành chính về hành vi Sử dụng trái phép chất ma túy (đã xóa); Bản án số 35/2016/HSST ngày 31/5/2016 của Tòa án nhân dân huyện Phù Ninh, tỉnh Phú Thọ xử phạt 42 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (chấp hành xong hình phạt tù và ra trại ngày 27/10/2018-đã xóa án). Bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích, 01 tiền sự và 01 tiền án đã được xóa chứng tỏ bị cáo là

người có nhân thân xấu, coi thường pháp luật, không lấy những lần phạm tội trước đã bị pháp luật xử lý làm bài học mà vẫn tiếp tục lao vào con đường phạm tội.

Với mức độ, tính chất của hành vi phạm tội cũng như nhân thân của bị cáo, xét thấy cần phải có một mức hình phạt tương xứng, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội trong một khoảng thời gian tương xứng để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời răn đe phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ hình phạt và hình phạt bổ sung: Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét việc bị cáo đã khai báo thành khẩn; bố bị cáo là ông Ngô Hồng T được nhà nước thưởng huân chương chiến sĩ giải phóng hạng ba. Đây là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 được áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ lượng ma túy bị thu giữ. Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động Nokia.

[6] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Ngô Hồng L** phạm tội **Tàng trữ trái phép chất ma túy**.

Căn cứ: - Điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 47; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 (tái phạm) Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Điều 106, 109, 329, 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo **Ngô Hồng L 24 (hai mươi bốn)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 21/12/2020.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong có chữ ký của đối tượng Ngô Hồng L và giám định viên Trần Ngọc Chinh, bên trong có chứa 0,788 gam heroin (Theo biên bản giao nhận vật chứng số 136/GN/THA-CA ngày 06/4/2021 giữa Công an quận Cầu Giấy và Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy).

Trả lại cho bị cáo Ngô Hồng L 01 điện thoại di động kiểu dáng Nokia màu

đen, bên trong có sim (Tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng số 136/GN/THA-CA ngày 06/4/2021 giữa Công an quận Cầu Giấy và Chi cục thi hành án dân sự quận Cầu Giấy).

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

1. VKSND quận Cầu Giấy;
2. TAND Tp Hà Nội;
3. VKSND Tp Hà Nội;
4. Bị cáo;
5. Công an quận Cầu Giấy;
6. Chi cục THADS quận Cầu Giấy;
7. Lưu hồ sơ, VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Chu Tuấn Anh